

centre dramatique  
national

# La Commune

H  
Y  
P  
É  
R  
I  
O  
N

*« Que tout foncièrement  
change! Qu'un nouveau  
monde jaillisse des  
racines de l'humain.  
Qu'une nouvelle divinité,  
la beauté, règne sur  
les hommes, qu'un nouvel  
avenir s'ouvre à eux! »*

DU 26 SEPTEMBRE  
AU 16 OCTOBRE 2014

d'après le roman  
de Friedrich Hölderlin  
mis en scène par  
Marie-José Malis



# Aubervilliers

# Hypérion

d'après le roman de Friedrich Hölderlin  
mis en scène par Marie-José Malis

**Le spectacle qui a fait polémique à Avignon.**

**Très durement critiqué, ardemment défendu par un public nouveau.**

*Je pratique un théâtre de la pensée. Il n'est ni froid ni désertique.*

*Il n'est pas non plus désarmé ni conforme. Il est peut-être aujourd'hui,*

*plus scandaleux que d'autres... Mon théâtre est frontal, adressé directement*

*à la salle. Certains disent fraternel. Marie-José Malis*

Hölderlin a écrit *Hypérion* en 1795, en méditation immédiate avec la Révolution française. Hypérion voit son pays, la Grèce, devenue un pays servile, et il se demande comment redonner à la jeunesse la possibilité d'agir sur son destin. Dans toutes ses actions, Hypérion échoue. Et pourtant, ce n'est pas un roman de l'échec. Hölderlin prend acte d'une chose, avec la Révolution, quelque chose s'est passé que l'on croyait impossible. Alors, cela est à jamais possible, de nouveau.

traduction **Philippe Jaccottet** adaptation **Marie-José Malis** et **Judith Balso**  
avec **Adina Alexandru, Pascal Batigne, Frode Bjørnstad, Maxime Chazalet, Juan Antonio Crespillo, Lili Dupuis, Sylvia Etcheto, Olivier Horeau, Isabel Oed, Victor Ponomarev**

DU 26 SEPT. AU 16 OCT. 2014

MAR, MER, JEU, VEN 19H30, SAM 18H ET DIM 16H

RELÂCHES EXCEPTIONNELLES MARDIS 30 SEPT. ET 7 OCT.

DURÉE 3H45 SANS ENTRACTE

en complément

SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 OCTOBRE **Colloque Robespierre**

sous la présidence de Jack Ralite et Marie-José Malis avec (sous réserve): Alain Badiou, Judith Balso, Michel Biard, Claude Mazauric, Jean-Numa Ducange, Jean-Pierre Lefebvre  
LUNDI 6 OCTOBRE 20H **Séminaire Alain Badiou**

Artiste associé de La Commune, il déplace son séminaire de Normale Sup à Aubervilliers.

MARDI 7 OCTOBRE 20H30 **Projection *Winterreise im Olympiastadion***

d'après *Hypérion* mise en scène de **K.-M. Grüber**, Berlin (déc. 1977)

**La Commune**  
**centre dramatique national**  
**Aubervilliers**

**2 rue Édouard Poisson**  
**93300 Aubervilliers**  
**+33 (0)1 48 33 16 16**

**lacommune-aubervilliers.fr**  
**M° Aubervilliers-Pantin**  
**Quatre Chemins**

→ navette retour Paris (du mardi au samedi) et Aubervilliers (mercredi)

**ANOUS PARIS**

**Libération**

**inRockuptibles**

design graphique: deValence  
photographie: Guillaume Belvéze  
impression: Imprimerie Edgar